



Інформаційний бюлетень про регіональні вибори у 2022 році

Реформа соціального забезпечення та охорони здоров'я (соте-реформа) набуває чинності першого січня 2023 року. За реформою відповідальність за організацію послуг соціального забезпечення та охорони здоров'я, а також за організацію рятувальних операцій, переходитиме від муніципалітетів до двадцяти однієї «зони добробуту». Місто Гельсінки, однак, не становить собою зону добробуту і не належить до жодної іншої зони добробуту — як виняток — надаватиме послуги соціального забезпечення, охорони здоров'я та організовуватиме рятувальні операції самостійно.

Зони добробуту – це громадсько-правові спільноти, що є відокремленими від муніципалітетів і держави, мають самоуправління на власній території. Поділ на зони добробуту здійснено переважно за принципом поділу країни на провінції (адміністративного поділу). Однак, у провінції Уусімаа є чотири зони добробуту.

Вищим органом зони добробуту уповноваженим виносити рішення є регіональна рада, яку обирають мешканці цієї зони. Членів регіональних рад, тобто уповноважених владою, обирають на регіональних виборах. Перші регіональні вибори до таких рад відбудуться в неділю **23 січня 2022 року**. Період дії регіональної ради обраної на цих виборах розпочнеться від березня 2022 року та триватиме до кінця травня 2025 року. З 2025 року регіональні вибори проводитимуться одночасно з муніципальними виборами.

На регіональних виборах можуть голосувати і висуватися в кандидати повнолітні громадяни Фінляндії, що проживають у Фінляндії, а також за певних умов громадяни інших країн, що проживають у Фінляндії.

Голосування у Фінляндії є добровільним.

У місті Гельсінки та у провінції Аландських островів регіональні вибори не проводитимуться.

Виборче право — хто має право голосу?

Ви маєте право голосувати на регіональних виборах, якщо ви є громадянином Фінляндії, іншої країни-члена Європейського Союзу, Ісландії чи Норвегії та відповідаєте таким вимогам:

- у день проведення виборів (23 січня 2022 року) вам уже виповнилося вісімнадцять років;
- на стан 3 грудня 2021 року у вас є місце постійного проживання у будь-якому муніципалітеті Фінляндії, що належить до однієї із зон добробуту.

Якщо ви є громадянином іншої країни, то ви можете проголосувати на регіональних виборах за таких умов:

- у день проведення виборів (23 січня 2022 року) вам уже виповнилося вісімнадцять років;
- на стан 3 грудня 2021 року у вас є місце постійного проживання у будь-якому муніципалітеті Фінляндії, що належить до однієї із зон добробуту;
- до терміну 3 грудня 2022 року у вас було місце постійного проживання в *одному з муніципалітетів* Фінляндії упродовж щонайменше двох років поспіль.

Муніципалітет постійного проживання визначається згідно з Законом про місце постійного проживання. Зазвичай муніципалітет постійного проживання – це муніципалітет, в якому ви мешкаєте. Муніципалітет постійного проживання визначає також те, до якої зони добробуту ви належите, тобто в якій зоні добробуту на виборах ви маєте право голосу. На регіональних виборах ви можете проголосувати лише за кандидата власної зони добробуту.

У 2022 році на регіональних виборах ваше місце постійного проживання визначається залежно від того який муніципалітет зазначений місцем вашого постійного проживання в інформаційній системі обліку населення станом на 00:00 годин 3 грудня 2021 року.

У разі потреби ви можете перевірити інформацію про муніципалітет вашого постійного проживання в Центрі цифрової інформації та народонаселення.

Повідомлення про право голосу надсилається усім особам, котрі мають право голосу

Центр цифрової інформації та народонаселення веде реєстр виборців, у ньому містяться відомості про всіх осіб, котрі мають право голосу. Здійснювати окрему реєстрацію в реєстрі виборців вам не потрібно.

Не пізніше **30 грудня 2021 року** Центр цифрової інформації та народонаселення надішле повідомленням про ваше право голосу, тобто картку виборця кожному, хто наділений правом голосу і чия адреса є відомою. Ви отримаєте картку виборця в електронному вигляді, якщо підписалися на послугу отримування повідомлень від Центру цифрової інформації та народонаселення — повідомлень від Suomi.fi (докладніше див. на сайті www.suomi.fi/viestit). У повідомленні про право голосу містяться вказівки про порядок голосування, відомості про виборчу дільницю у день виборів, інформація про завдання регіональної ради, а також список місць

голосування поблизу вашого місця проживання у дні попереднього голосування. Повідомлення про право голосу не обов'язково приносити на виборчу дільницю, достатньо документа, що посвідчує особу.

Пасивне виборче право – хто має право бути кандидатом

Пасивне виборче право тобто можливість висувати власну кандидатуру й бути обраним на регіональних виборах своєї зони добробуту можливе за таких умови:

- ваш муніципалітет постійного проживання належить до зони добробуту, до ради котрої ви збираєтеся висуватися в кандидати;
- ви маєте право голосу в одній із зон добробуту;
- ваша цивільна дієздатність не була обмежена рішенням суду.

Деякі перелічені законом державні посадові особи, керівні посадові особи та працівники в зоні добробуту не можуть висуватися в кандидати на регіональних виборах.

Висування кандидатів на регіональних виборах

На регіональних виборах кандидатів можуть висувати:

- зареєстровані партії;
- наділені правом голосу особи, що створили об'єднання виборців.

Партії ухвалюють рішення щодо своїх кандидатів згідно з власними правилами. Якщо ви бажаєте висунути кандидатуру від певної партії, то вам необхідно домовитись про це з партією.

Об'єднання виборців може створити група зі щонайменше п'ятдесяти виборців, котрі мають право голосу та проживають у відповідній зоні добробуту.

Дві чи декілька партій можуть створити виборчу коаліцію. Два чи декілька об'єднань виборців можуть скласти загальний список.

Кількість кандидатів в зоні добробуту, висунутих партією, виборчою коаліцією чи загальним списком, може перевищувати загальну кількість уповноважених владою, що оберуть, щонайбільше в 1,5 рази. Залежно від чисельності населення зони добробуту до його ради має бути обрано 59–79 уповноважених.

Кожному кандидату буде присвоєно номер. З кандидатів складають друкований на папері комбінований список зі всіх кандидатських списків, у якому кандидати позначені у номерному порядку, починаючи з номера 2. В комбінованому списку кандидати згруповані за партіями та загальними списками. В комбінованому списку міститимуться такі дані про кожного кандидата: його ім'я, порядковий номер, професія/вид діяльності/місце роботи та місце постійного проживання. Крім того, з комбінованого списку буде зрозуміло:

- які партії сформували виборчу коаліцію;
- які об'єднання виборців сформували загальний список;
- які партії не належать до виборчої коаліції;
- які кандидати є кандидатами поза загальним списком.

Комбінований список зі всіх списків кандидатів за всіма зонами добробуту сформуєть 23 грудня 2021 року. З комбінованим списком у власній зоні добробуту можна ознайомитися, наприклад, у кабінках для голосування та на сторінці вебсайту Міністерства юстиції, присвяченій виборам (www.vaalit.fi). Якщо ви збираєтеся проголосувати на попередньому голосуванні не у своїй зоні добробуту, попросіть за потреби у членів виборчої комісії книгу кандидатів, де перелічені усі відомості про кандидатів за всіма зонами добробуту.

Дати голосування

Ви можете проголосувати або в день виборів — 23 січня 2022 року, або заздалегідь у період попереднього голосування. Проголосувати можна тільки один раз. За повторне голосування у Кримінальному законодавстві передбачене покарання.

Попереднє голосування:

Попереднє голосування розпочнеться в **середу 12 січня 2022 року**.

Попереднє голосування завершиться за кордоном **у суботу 15 січня 2022 року**, а у Фінляндії — **у вівторок 18 січня 2022 року**. Зверніть увагу, на окремих виборчих дільницях період попереднього голосування — короткий.

Ви можете проголосувати заздалегідь на будь-якій виборчій дільниці попереднього голосування у Фінляндії чи за кордоном. Виборчими дільницями під час попереднього голосування є:

- визначені муніципалітетами у Фінляндії виборчі дільниці для проведення попереднього голосування (наприклад, муніципальні установи);
- численні представництва Фінляндії за кордоном;
- спеціальні заклади, такі як лікарні, відділення соціального забезпечення та виправні установи – проголосувати в цих закладах можуть тільки особи, за котрими в них здійснюється догляд, або особи, які були прийняті до закладів;
- фінські судна, які знаходяться за кордоном у період попереднього голосування – на борту судна може проголосувати лише персонал судна; пасажери не мають права голосувати на борту судна.

Голосування в день виборів

Голосування в день виборів відбудеться в **неділю 23 січня 2022 року з 9:00 до 20:00**.

У день виборів ви можете проголосувати тільки на виборчій дільниці, указаній у надісланому вам повідомленні про право голосу.

Голосування вдома

Якщо ваша здатність рухатися чи діяти є обмеженою настільки, що потрапити до виборчої дільниці без надмірних труднощів є не можливим, то ви можете проголосувати вдома впродовж періоду попереднього голосування.

Ви маєте зареєструватися для голосування вдома не пізніше **16:00 вівторка 11 січня 2022 року**. Реєстрація здійснюється центральною виборчою комісією вашого постійного місця проживання, контактні дані якої знайдете в повідомленні про право голосу. За певних обставин одночасно з вами може проголосувати особа, котра здійснює за вами догляд та спільно з вами розпоряджається бюджетом, майном або іншими матеріальними цінностями.

Голосування поштовим листом

Якщо упродовж усього періоду попереднього голосування та в день виборів ви перебуватимете за кордоном, ви маєте можливість проголосувати також поштовим листом.

Щоб проголосувати поштою, потрібно замовити на свою закордонну адресу матеріали, необхідні для голосування поштовим листом, через службу замовлень Міністерства юстиції. Замовлення можна зробити не раніше ніж за три місяці до дня виборів. Як особа, котра має право голосу, ви самостійно відповідаєте за своєчасне замовлення необхідних документів для голосування поштовим листом, таким чином, щоб встигнути повернути свій виборчий бюлетень у супровідному конверті до Центральної виборчої комісії свого муніципалітету у встановлений Законом про вибори термін.

Порядок голосування

Волевиявлення під час попереднього голосування чи в день виборів відбувається на виборчій дільниці. Ви можете проголосувати тільки за одного кандидата, який занесений до комбінованого спуску зі всіх списків кандидатів власної зони добробуту.

1) Підтвердьте свою особу члену виборчої комісії, пред'явивши паспорт, ID-картку, водійське посвідчення або інший документ, який посвідчує особу. Член виборчої комісії видасть вам виборчий бюлетень.

2) Зайдіть у кабінку для голосування. Одночасно в кабінці для голосування може перебувати тільки одна особа.

3) Позначте у своєму бюлетені номер кандидата, за якого ви голосуєте.

Проголосувати можна тільки за одного кандидата. Позначте номер свого кандидата в кружечку, що на внутрішній стороні виборчого бюлетеня. Не робіть ніяких інших позначок у виборчому бюлетені. Складіть виборчий бюлетень таким чином, щоб

позначений номер виявився на внутрішньому розвороті бюлетеня і щоб його не було видно іншим особам.

4) Віднесіть складений виборчий бюлетень члену виборчої комісії. Член виборчої комісії поставить печатку на бюлетені.

5а) У разі голосування в день виборів опустіть виборчий бюлетень з печаткою у скриньку для голосування.

5б) У разі попереднього голосування член виборчої комісії видасть виборчий конверт, у який ви запечатаєте свій виборчий бюлетень з печаткою.

Якщо ваша здатність позначити номер кандидата у виборчому бюлетені суттєво послаблена, ви можете під час голосування заручитися допомогою обраного вами помічника або члена виборчої комісії. Помічник не може бути кандидатом чи близьким родичом кандидата. Помічник зобов'язаний зберігати таємницю волевиявлення, тобто зберігати в таємниці інформацію, отриману під час вашого голосування.

Додаткова інформація

- За докладною інформацією про вибори звертайтеся до центральної виборчої комісії у своєму муніципалітеті. На будь-які питання щодо персонального виборчого права зможе відповісти Центр цифрової інформації та народонаселення. Контактні дані центральної виборчої комісії у своєму муніципалітеті та Центру цифрової інформації та народонаселення вказані в повідомленні про право голосу.
- Адреси та години роботи виборчих дільниць для здійснення попереднього голосування, інструкції щодо замовлення матеріалів для голосування поштовим листом, інформація про кандидатів та іншу інформацію про вибори див. на сторінці вебсайту Міністерства юстиції, присвяченій виборам: **www.vaalit.fi**.
- Інформацію про кандидатів регіональних виборів знайдете на сторінці вебсайту Міністерства юстиції, присвяченій виборам, після 23 грудня 2021 року, а інформацію про виборчі дільниці для здійснення попереднього голосування – після 5 листопада 2021 року.

Центр цифрової інформації та народонаселення 12 жовтня 2021 року